FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

96 — 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 2 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Hamilton — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mrs Dait — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Incorporated village or municipal district. If in a city, town or village, give street and number. If in city, town or village, the ward. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or non-workers.	State whether temporarily absent on April 1st, 1911, or whether usually resident but absent. Also whether sick, deaf, dumb, blind, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	State if earnings are for year, month or day.	Usual address (street and number, or post office) of those employed in cities, towns or villages.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance per annum.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can converse in English, French or both.	Blind.	Deaf-mute.	Insane or idiotic.
Dwelling-houses / Habitations	Families or institutions / Familles ou institutions	Name of each person whose usual place of abode on June 1st, 1911, was with the family or institution. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle, le 1er juin 1911, était avec la famille ou l'institution.	Place of abode. (Township or parish, city, town or village. Incorporated village or municipal district. If in a city, town or village, the ward. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Village ou municipalité rurale incorporée. Si dans une cité, ville ou village, le quartier. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Date de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account or non-workers. / Travaillant à son compte ou travailleurs non rémunérés.	State whether temporarily absent on April 1st, 1911, or whether usually resident but absent. Also whether sick, deaf, dumb, blind, etc. / Mentionner si la personne est absente temporairement, le 1er avril 1911, ou si elle est habituellement résidente mais absente. Aussi si malade, sourd, muet, aveugle, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	State if earnings are for year, month or day. / Dire si le gain par heure est à l'heure, au mois ou à l'année.	Usual address (street and number, or post office) of those employed in cities, towns or villages. / Domicile habituel (rue et numéro, ou bureau de poste) de ceux employés dans les cités, villes ou villages.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can converse in English, French or both. / Peut se converser en anglais, en français ou dans les deux langues.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
39	39	Dodds Mona		F	D	S	June	1909	2	Ont			Scotch	Canadian	Meth																								
40	40	Elliott Eliza		F	Head	W	Dec	1843	68	"			Irish	Canadian	Presby	Labourer		No	No	Yes																		
41	41	Thompson Thos	S.S. Anna	M	Head	M	June	1842	69	"			English	Canadian	Meth	Retired Elec		No	No	Yes																		
		" Jane		F	Wife	M	June	1844	67	"			"	"	"	None																					
42	42	Laughlin Cesar	W.F. Healy	M	Head	M	May	1847	64	"			Irish	Canadian	Presby	Retired	10-4-50	No	Yes		Town	52		600		700			1000								
		" Emma		F	Wife	M	April	1853	58	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Morris		M	S	S	May		34	"			Scotch	Canadian	Presby	Labourer	10-0-00	No	No	Yes	odd jobs															
		" Helena		F	D	S	Dec		33	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
		" Norman		M	S	S	Feb		30	"			Scotch	Canadian	Presby	Machinist	6-0-60	No	No	Yes	Town															
		Sayles Margaret		F	Ad D	S	Aug		10	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
43	43	Mitchell George	228 Main	M	Head	M	Nov	1838	73	Ont			Irish	Canadian	Presby	Gentleman		No	No																		
		" Dorothy		F	Wife	M	Dec	1847	64	Ont or Scan			Irish	Canadian	Presby	None																				
44	44	Love Donald	42 Elgin	M	Head	M	Oct	1849	62	Ont			Scotch	Canadian	Presby	Blacksmith	6-0-32	No	No	Yes	Shop															
		" Jean		F	Wife	M	July	1854	57	"			Scotch	Canadian	Presby	Teacher	2-2-50			Yes	Country	40		30		500			1000							
		" Jean		F	D	S	June	1883	28	"			Scotch	Canadian	Presby	Teacher	2-2-50	No	No	Yes	Country	40		30		650										
		" Alda		F	D	S	Sept	1885	26	"			Scotch	Canadian	Presby	None					Country					500										
		" Mary		F	D	S	Oct	1887	24	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
		" Lenda		F	D	S	Feb	1890	21	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
		" Allan		F	D	S	June	1892	19	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
		" Pearl		F	D	S	Sept	1895	16	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
45	45	Dymock Jas	1,2,3 Delevan	M	Head	M	Nov	1834	77	Ireland			Irish	Canadian	Presby	Labourer		No	Yes		odd jobs	52		60		450										
		Greig Jane		F	Housek	S	Mar	1864	45	Ont			Scotch	Canadian	Presby	None																				
46	46	Addie Saml	14.15. Delevan	M	Head	M	Oct	1849	62	Ont			Irish	Canadian	Presby	Labourer	10-00	No	No	Yes	odd jobs	52		60		600										
		" Mary Ann		F	Wife	M	Aug	1878	33	Mich			Eng	Canadian	Presby	None																				
47	47	Lindsay Peter	B. Elk	M	Head	M	Nov		57	P Que			Scotch	Canadian	Presby	Merchant	8-0-80			Yes									7000		250						
		" Mary		F	Wife	M	June		58	Ont			Irish	Canadian	Presby	None																				
		" Georgia		F	Daught	S	Sept		22	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
		" Irene		F	D	S	Oct		18	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
		" Robt		M	Son	S	Apr		13	"			Scotch	Canadian	Presby	None																				
48	48	Skinner Joseph	7-9 Delevan	M	Head	M	Dec		39	Ont			Eng	Canadian	Presby	Merchant	10-0-80	No	No	Yes																	
48	48	Skinner Joseph	7-9 Delevan	M	Head	M	Sept		30	"			Eng	Canadian	Presb	None																				
		" Minnie		F	D	S	May		7	"			Eng	Canadian	Presb	None																				
49	49	R Vernon	15	M	Head	M	Feb	1864	47	Ont			Eng	Canadian	Meth	M.D.	7-0-24	No	No	Yes	Office								7000		150						
		" T. Maude		F	Wife	M	May		42	"			Eng	Canadian	Meth	None																				
		" Kenneth M		M	Son	S	Feb	1898	13	"			Eng	Canadian	Meth	None																				
		" Ruth M		F	D	S	Jan	1900	"	"			Eng	Canadian	Meth	None																				
		" Florence C		F	D	S	Aug		9	"			Eng	Canadian	Meth	None																				
50	50	Williams George	7-9 Delevan	M	Head	M	Mar		69	"			Irish	Canadian	Meth	Gentleman													2000		58						
		" Margaret		F	Wife	M	Aug		62	"			Irish	Canadian	Meth	None																				
51	51	Mason Phoebe	Delevan	F	Head	W	Mar	1855	55	Mass	1856		French	Canadian	Meth	None		No	No	Yes																	
		" Julia		F	D	S	May	1888	23	Ont			French	Can	Meth	servant	2-7-24	No	Yes			52		70		200										
		" Edith		F	D	S	June	1895	16	"			French	Can	Meth	servant	2-7-24	No	Yes			52		70		100										
		" Theo		M	S	S	Oct	1897	14	"			French	Can	Meth	Labourer	1-7-00	No	Yes			52		60		350										
		" Gertrude		F	D	S	Nov	1899	2	"			French	Can	Meth	None																				
52	52	Binger John	16 Pearl	M	Head	M	July	1861	50	"			German	Can	Meth	Labourer	1-0-00	No	No	Yes																	
		" Minnie		F	Wife	M	Sept	1863	48	"			"	Can	"	None																				
53	53	Pumfrey Joseph	16 Pearl	M	Head	M	Oct	1845	66	Ont			English	Can	Baptist	Butcher	12-0-78	No	Yes		Shop	52		60		700			2000		57						
		" Catharine		F	Wife	M	Feb	1857	54	"			"	Can	"	None																				
54	54	Varley Arthur	12 Pearl	M	Head	M	Apr	1837	72	"			English	Can	Presby	gentleman		No	No																		
		" Jeanie		F	Wife	M	Apr	1840	69	"			"	"	"	None																				